**7. Молодежь в современном мире**

der Alkohol – спирт, алкоголь. Спиртное

der Alkoholmissbrauch – злоупотребление спиртным

keinen Alkohol anrühren – разг. спиртного в рот не брать

unter Alkohol stehen – быть в состоянии опьянения

j-n unter Alkohol setzen – спаивать кого-либо

die Alkoholabhängigkeit – алкогольная зависимость

alkoholarm – слабоалкогольный

die Alkoholvergiftung – алкогольное отравление

der Alkoholiker = der Alkoholabhängige – алкоголик

der anonyme Alkoholiker – анонимный алкоголик

die Alkoholsucht – алкогольная зависимость

die Alkoholblutprobe – анализ крови на содержание алкоголя

der Alkoholeinfluss = die Alkoholeinwirkung – воздействие алкоголя

alkoholische = alkoholhaltige Getränke – спиртные напитки

der Alkoholgehalt – содержание алкоголя, крепость

alkoholfrei – безалкогольный

das Alkoholverbot – запрет на спиртные напитки

die Abhängigkeit – зависимость

seelische und körperliche Abhängigkeit – психическая и физическая зависимость

andauernder Missbrauch kann zur Abhängigkeit führen – длительное злоупотребление может привести к зависимости

der Alkoholausschank – продажа спиртных напитков в розлив

das Alkoholtrinken = der Alkoholkonsum – потребление алкоголя

die Alkoholkriminalität – преступления на почве опьянения

die Entziehungserscheinung = die Entzugserscheinung = der Entzug – абстинентный синдром

unter Entzugserscheinungen leiden = Affenschieben = aus dem Affen sein – страдать от абстинентного синдрома

die Entziehungskur – лечение от зависимости

die Entziehungsanstalt – лечебница (от зависимости)

einen Affen haben – быть под «мухой»

sich Dat. einen Affen kaufen – напиться до чертиков

die Androhung von Gefängnisstrafen – угроза заточения

der Angstzustand – состояние страха, паники

anregen – возбуждать, поднимать настроение

anstiften etwas zu nehmen – подстрекать, склонять к употреблению чего-либо

die Aufklärung – просвещение, информация, разъяснение

durch Aufklärung von … bewahren – путем просвещения предостеречь от …

aufpeitschen = in eine heftige, erregte Stimmung bringen – возбуждать, будоражить, привести в состояние возбуждения

die Ausnüchterungszelle – вытрезвитель

aussteigen = sich des Alkohols entwöhnen – освободиться, излечиться от алкогольной зависимости

die Bagatelle = die Kleinigkeit – несущественная мелочь, чепуха

bagatellisieren = unwichtiger vorstellen, als es wirklich ist – преуменьшать значение

die Beachtung – уважение, внимание

Beachtung finden – пользоваться вниманием

der /die Betroffene – der / die Abhängige - зависимый

der / die Alkoholsüchtige – алкоголик

alkoholsüchtig – зависимый

die Belastung = der Stress – стресс

die Bewusstseinserweiterung – расширение сознания

blau sein = blau wie ein Veilchen sein – быть пьяным в стельку

der Blutalkoholgehalt – содержание алкоголя в крови

trocken werden – завязать

vom Alkohol entwöhnt – отвыкнуть от алкоголя

von der Sucht loskommen – освободиться от зависимости

die Szene- среда

die Entgiftung des Körpers – очищение организма

die Ernüchterung – протрезвление

die Fahne – разг.: дыхание алкоголика

das Feeling – настроение, чувство радости, бодрости

die Gewöhnung – привыкание

ein stufenloser Übergang vom Genuss zur Gewöhnung – незаметный переход от наслаждения к привыканию

die Heilbehandlung – лечение

die Kosten für Heilbehandlung – расходы на лечение

Herstellung und Schmuggel von … - производство и контрабанда …

meiden = vermeiden – избегать, уклоняться

Alkoholgetränke meiden – не употреблять алкогольные напитки

das Opfer – жертва

zum Opfer fallen – стать жертвой

der Persönlichkeitsabbau = der –verfall – деградация личности

pushen = puschen = in Schwung treiben = antreiben = anregen = aufpeitschen – возбуждать, побуждать

der Rausch – состояние измененного восприятия после употребления алкоголя

Er hat einen Rausch – навеселе

seinen Rausch ausschlafen – протрезветь

rebellieren = protestieren – выразить протест, побуянить

nehmen = konsumieren = benutzen = verbrauchen –потреблять

relaxen = sich entspannen – расслабиться, снять напряжение

ruinieren – разрушить (жизнь)

Sause machen – расслабиться, «оттянуться»

die Sause – легкое подпитие

die Schädigung – повреждение, ущерб, вред

die Sinnestäuschung = die Wahrnehmungsveränderung – помутнение сознания, восприятия

saufen = viel trinken = sich blöde saufen – пить, напиваться до потери памяти

der Saufabend = der Sauf = das Saufgelage – попойка, пьянка

der Saufbold = der Säufer = der Trinker = der Saufigel – горький пьяница, пропойца

der Saufbruder = der Saufkumpan – собутыльник

der Saufkram = das Getränke = das Saufzeug – напитки

der Säuferwahnsinn – белая горячка, алкогольный психоз

die Spannung – напряжение

die Spannung einfach gleiten lassen – расслабиться

Schmerzen lindern – смягчать боль

die Konzentrationsschwäche – снижение концентрации

die Selbstmordneigung – склонность к самоубийству

die Wachstumsstörungen – нарушение роста

die Sucht – зависимость

die Tobsucht = der Wahnsinn – сумасшествие

in Tobsucht verfallen – впасть в буйное помешательство

der Tobsuchtverfall – припадок, приступ сумасшествия

der Trouble – раздражение, волнение, неприятность

keinen Trouble haben – не иметь никаких проблем

die Übelkeit – тошнота

überspielen (untr.) – обыграть, переиграть

Unsicherheit und nervöse Spannungen überspielen – преодолеть неуверенность и нервное напряжение

die Veränderung des Bewusstseins und der örtlichen Orientierung – изменение сознание и ориентации в пространстве

versinken – утопать

der Verfolgungswahn – мания преследования

verführen zu Dat. – соблазнять

voll = betrunken = sich voll und toll saufen = bis zum Stehkragen voll sein – быть пьяным, напиваться до потери сознания

unter Alkoholeinwirkung stehen – быть под воздействием алкоголя

voll da sein = ganz bei der Sache sein = voll leistungsfähig sein – быть в нормальном состоянии

volllaufen = sich (j-n) volllaufen lassen = sich betrinken = j-n betrunken (voll) machen – напиваться до потери пульса

die Vollbläue = schwere Trunkenheit – запой

sich betrinken – напиваться

der Vollrausch = die die Volltrunkenheit – полное опьянение

wahrnehmen – воспринимать

die Wahrnehmung – восприятие

der Zwang – давление, принуждение; необходимость, неизбежность

Alkoholtrinken wird zunehmend zum Zwang – выпивка все больше становиться зависимостью